TÒA ÁN NHÂN DÂN TP HÒA BÌNH **TỈNH HÒA BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 42/2023/QĐCNHGT-DS	*TP Hòa Bình, ngày 09 tháng 5 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành chị Đỗ Thị Khuyến và chị Vũ Thị Phương Mai.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đòi tài sản (tiền) đề ngày 04 tháng 4 năm 2023 của chị Đỗ Thị Khuyến .

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 4 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây :

- Người khởi kiện: Chị Đỗ Thị Kh sinh năm 1969.

Địa chỉ : Tổ 05, phường Thống Nhất, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

- Người bị kiện: Chị Vũ Thị Phương M, sinh năm 1980.

Địa chỉ : Tổ 01, phường Thống Nhất, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 4 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 4 năm 2023 cụ thể như sau :

Chị Đỗ Thị Kh yêu cầu chị Vũ Thị Phương M phải hoàn trả cho chị số tiền còn nợ là : 170.000.000đ (Một trăm bẩy mươi triệu đồng). Trong đó tiền nợ gốc là 120.000.000đ (Một trăm hai mươi triệu đồng); nợ lãi tính đến ngày 14/4/2023 là 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng).

Chị Vũ Thị Phương M công nhận và đồng ý với số tiền còn nợ mà chị Kh yêu cầu chị phải hoàn trả.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, nếu chị M không thi hành xong còn phải chịu khoản tiền lãi bằng lãi xuất cơ bản của ngân hàng nhà nước quy định tại thời điểm tương ứng số tiền trên chậm trả.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND TP Hòa Bình;
- THADS TP Hòa Bình;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

ĐINH THỊ NGỌC HÀ